

ONE
FOR ALL

Universal Remote Control
Contour 8 Device



Instruction Manual
URC1280

EN Requires 2 new AAA Batteries

DE Benötigt 2 neue AAA-Batterien

FR Fonctionne avec 2 piles AAA neuves

ES Requiere 2 pilas AAA nuevas

PT Requer 2 pilhas AAA novas

IT Richiede 2 nuove pile AAA

NL Vereist 2 nieuwe AAA-batterijen

DA Kræver 2 nye AAA-batterier

NO Kræver 2 nye AAA-batterier

SV Kräver 2 nya AAA-batterier

FI Vaatii 2 uutta AAA-paristoa

EL Απαιτείται 2 νέα μπαταρίες AAA

RU Требуется 2 новые батарейки типа AAA

TR 2 yeni AAA Pili gerektirir

PL Wymaga 2 baterii AAA nowych

CZ Vyžaduje 2 nové AAA baterie

HU Szükség van 2 új AAA elem

SK Vyžaduje 2 nové AAA batérie

HR Zahtijeva 2 nove AAA baterije

RO Necesita 2 baterii AAA noi

BG Изисква 2 батерии тип AAA









TV

Television / HDTV / LCD / LED / Plasma / Projector

VCR

Video Recorder / VCR/DVD Combi

DVD

DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD/VCR Combi / DVD/HDD

SAT

DVB-T

Digital TV Receiver / Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / SAT/HDD / Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C / Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors / Game Console

AMP

Hi-Fi

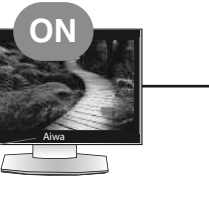
Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema

MP3

MP3 / MP3 Docks

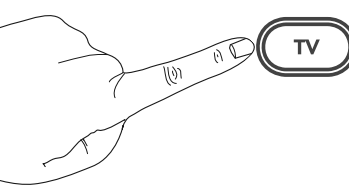
1

Code List

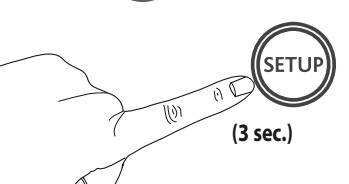




2



3



(3 sec.)

x2

4



(Aiwa)

x2

5





✓

ENGLISH

Code Set up
(Example: To set up the ONE FOR ALL REMOTE for your television)

- Find the **four-digit device code for your device** (e.g. Aiwa television) in the **Code List**. Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. If your brand is not listed at all please try the Code Search. Make sure your equipment is switched on. If not switch it on manually.
- Select the device key (e.g. **TV** key) corresponding to the device you wish to control (e.g. television).
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Enter your **four-digit device code** using the number keys (e.g. TV - Aiwa code **4542**). The red LED lights up twice.
- Now, **aim the ONE FOR ALL at your device and press POWER**. If your device switches off, the **ONE FOR ALL REMOTE** is ready to operate your device. If it does not switch off your device simply try the next code listed for your brand.

If none of the codes listed for your brand work please try the Code Search. The Code Search may also work if your brand is not listed at all.

To set up the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during step 2.

ENGLISH

Code Search

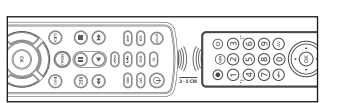
The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.

- Switch on your television (not on standby).
- Select the **device key** (e.g. TV key) corresponding to the device you wish to control (e.g. television).
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 9 1**. The red LED will blink twice.
- Next, press **POWER**.
- Aim the ONE FOR ALL at your Television. Now press **CH+** over and over, until your Television turns off (everytime you press the CH+ key the ONE FOR ALL will send out a POWER signal from the next code contained in the memory). You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.
- As soon as your television turns off, press the **SETUP** key to store the code.

ENGLISH

Learning (copy)

Your One For All remote control can learn any function from any other working remote control. To do this, firstly make sure you have all your original remote controls to hand, and that they have working batteries in. To learn functions, the original remote should be approximately 3cm from the OFA remote, pointing towards it as shown below:



- Select the corresponding device e.g. **TV**
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 9 1**
- Press and release the key you want to learn a function onto (for example the TV Power key) – The red LED will blink continuously.

ENGLISH

Code Set up
(Example: To set up the ONE FOR ALL REMOTE for your television)

- Press and release the corresponding key on the original remote, for example Power.
- The red LED will blink twice to indicate the key has been learned correctly.
- Repeat steps 4 and 5 for each key you want to learn – remember you can learn from multiple remotes, but only one function per key.
- When you learned all the functions you require, press and hold the **SETUP** key until the red LED blinks twice.

- If the red LED shows one long blink at step 6, the function was not learned correctly, please try again from step 4.
- If you find one or more keys don't work properly after set up, you can re-enter the learning mode at any time by repeating the procedure from step 1.

How to delete a learned function to obtain the original function?

- Select the corresponding device mode (e.g. TV).
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 7 6**.
- Press the key to be deleted (e.g. red key) twice.

ENGLISH

Code Suchlauf

This feature gives you the possibility to set the Volume (VOL+, VOL- and Mute) to always control a certain device (e.g. tv) independent of which device mode key (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI or MP3) is selected.

In this example we will set Volume Control (VOL+, VOL- and Mute) to "tv volume".

- Press and hold down the SETUP key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 9 3**.
- Then press the TV key and the red light will blink twice.

Now you have set the Volume Control to "tv volume". The VOL+, VOL- and Mute keys will always control "tv volume" independent which device mode key (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI or MP3) is selected.

How to deactivate Volume Control

- Select the device key you wish to deactivate from Volume Control (e.g. HI-FI).
- Press and hold down the SETUP key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 9 3**.
- Press the VOL(+/-) key and the red LED will blink four times.

DEUTSCH

Einstellen der Codes
(Beispiel: So programmieren Sie die ONE FOR ALL-FERNBEDIENUNG für Ihr Fernsehgerät)

- Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät (z.B. Aiwa Fernsehgerät)** in der CodeListe. Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt. Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).
- Wählen Sie die entsprechende Gerätetaste (z.B. TV).
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Geben Sie den ersten für Ihren Gerätetyp und Ihre Marke aufgeführten Code ein (z.B. TV Aiwa = **4542**).
- Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät und drücken Sie POWER (AN/AUS Taste)**. Wenn das Gerät abschaltet, ist die ONE FOR ALL für die Bedienung Ihres Geräts bereit.

Wenn keiner der für Ihre Marke aufgeführten Codes funktioniert versuchen Sie bitte den Code Suchlauf. Der Code Suchlauf ist auch brauchbar, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

Um den Code eines anderen Geräts einzurichten, folgen Sie den Anweisungen oben. Drücken Sie nur die entsprechenden Gerätetaste statt TV in Schritt 2.

DEUTSCH

Code Suchlauf

Mit dieser Funktion können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL enthalten sind. Den Code Suchlauf kann auch funktionieren, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

- Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht).
- Wählen Sie die entsprechende Gerätetaste (z.B. TV).
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 9 1**. Die rote LED blinkt zweimal.
- Drücken Sie dann **POWER**.
- Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5 für jede Taste, die kopiert werden soll. Denken Sie daran, dass von mehreren Fernbedienungen kopiert werden kann, aber nur eine Funktion pro Taste.
- Wenn Sie alle benötigten Funktionen kopiert haben, halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED zweimal blinkt.

- Wenn die rote LED bei Schritt 6 einmal lange aufleuchtet, wurde die Funktion nicht richtig kopiert. Versuchen Sie es von Schritt 4 an noch einmal.
- Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nach der Einrichtung nicht richtig funktionieren, können Sie den Kopiermodus jederzeit erneut starten, indem Sie den Vorgang von Schritt 1 an wiederholen.

Wie können Sie die gelernte Funktion löschen und wieder die ursprüngliche Funktion ausführen?

- Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV.
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 7 6**.
- Drücken Sie die Taste zum Löschen zweimal.

DEUTSCH

Lautstärkesteuerung

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) so einstellen, dass Sie immer ein bestimmtes Gerät ansteuert (z.B. das Fernsehgerät), unabhängig davon, welcher Gerätemodus (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI oder MP3) ausgewählt ist.

In diesem Beispiel stellen wir die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) für das Fernsehgerät ein:

- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 9 3**.
- Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV (die rote LED blinkt zweimal).

Jetzt haben Sie die Lautstärkesteuerung für das Fernsehgerät eingestellt. Unabhängig davon, welcher Gerätemodus ausgewählt ist (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI oder MP3), werden die Tasten zum Erhöhen, Verringern oder Stummschalten der Lautstärke immer das Fernsehgerät ansteuern.

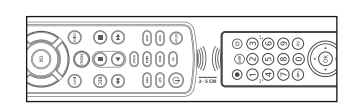
So entfernen Sie ein Gerät aus der Lautstärkesteuerung

- Wählen Sie die entsprechende Taste für das Gerät, das Sie aus der Lautstärkesteuerung entfernen möchten (z.B. HI-FI).
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 9 3**.
- Drücken Sie dann die Taste VOL(+/-), und die rote LED blinkt viermal.

DEUTSCH

Kopieren

Die One For All-Fernbedienung kann jede beliebige Funktion einer anderen funktionierenden Fernbedienung kopieren. Stellen Sie dafür zunächst sicher, dass Sie alle Ihre Originalfernbedienungen zur Hand haben und dass funktionierende Batterien eingesetzt sind. Um Funktionen zu kopieren, muss die Originalfernbedienung etwa 3 cm von der OFA-Fernbedienung entfernt sein und wie unten dargestellt auf sie zeigen:



- Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. **TV**.
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 7 5**.
- Drücken und lassen Sie die Taste los, für die eine Funktion kopiert werden soll (z.B. die Ein/Aus-Taste für den Fernseher). Die rote LED blinkt dauerhaft.

FRANÇAIS

Programmer les codes
(Exemple : configuration de la TÉLÉCOMMANDE ONE FOR ALL pour la télévision)

- Appuyez sur la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur la touche **TV** de la ONE FOR ALL pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer.
- Appuyez sur la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Entrez votre code d'appareil à quatre chiffres avec les touches numériques (p. ex. le code Aiwa **4542**). La DEL rouge clignote deux fois pour confirmer l'enregistrement du code.
- Maintenant, pointez la **ONE FOR ALL** vers votre appareil et appuyez sur **OFF**. Si votre appareil s'éteint, la **ONE FOR ALL** est prête à l'utiliser. Si les fonctions n'agissent pas correctement, répétez les étapes 1 à 5 en utilisant un autre code répertorié sous votre marque.

Si aucun des codes répertoriés pour votre marque n'agit, n'activez pas votre appareil, OU si votre marque n'est pas listée, essayez la méthode de recherche.

Pour configurer le code pour un autre appareil, suivez les instructions ci-dessus et appuyez sur la touche appropriée de l'appareil au lieu de la TV à l'étape 2.

FRANÇAIS

Méthode de recherche

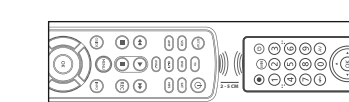
La méthode de recherche vous permet de rechercher le code de votre appareil en parcourant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL. La méthode de recherche peut fonctionner même si votre marque n'apparaît pas dans la liste.

- Allumez votre téléviseur (pas en veille).
- Appuyez sur la touche **TV** de la ONE FOR ALL pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer.
- Appuyez sur la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur **9 9 1**. La DEL rouge clignote deux fois.
- Appuyez ensuite sur **POWER**.
- Pointez la ONE FOR ALL vers votre téléviseur. Appuyez maintenant à plusieurs reprises sur la touche **CH+**, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne (à chaque appui sur la touche **CH+**, la ONE FOR ALL envoie le signal POWER du code suivant contenu dans la mémoire). Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
- Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **SETUP** pour mémoriser le code.

FRANÇAIS

Apprentissage

Il est possible de copier n'importe quelle fonction d'une télécommande opérationnelle sur votre télécommande One For All. Pour ce faire, assurez-vous de disposer de toutes les télécommandes d'origine et que celles-ci sont en état de fonctionnement. Pour que les fonctions puissent être copiées, la télécommande d'origine doit se trouver à une distance d'environ 3 cm de la télécommande OFA et être dirigée vers celle-ci (voir illustration ci-dessous).



- Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, TV).
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).

FRANÇAIS

Commande du volume

Cette fonction vous permet de paramétrer le volume (VOL+, VOL- et Mute) de façon à toujours commander le même appareil (la télévision, par exemple), indépendamment de la touche d'appareil (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou MP3) sélectionnée.

Dans l'exemple qui suit, nous allons définir la Commande du volume (VOL+, VOL- et Mute) pour le volume de la télévision.

- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur **9 9 3**.
- Appuyez alors sur la touche TV, le témoin rouge clignote deux fois.

Vous avez à présent défini la Commande du volume pour le volume de la télévision. Les touches VOL+, VOL- et Mute commanderont toujours le volume de la télévision, quelle que soit la touche d'appareil (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou MP3) sélectionnée.

Pour supprimer un appareil de la Commande du volume.

- Sélectionnez la touche correspondant à l'appareil à supprimer de la Commande du volume (ex. HI-FI).
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur **9 9 3**.
- Appuyez sur la touche Volume (+/-), la DEL rouge clignote quatre fois.

FRANÇAIS

Méthode de recherche

La méthode de recherche vous permet de rechercher le code de votre appareil en parcourant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL. La méthode de recherche peut fonctionner même si votre marque n'apparaît pas dans la liste.

- Allumez votre téléviseur (pas en veille).
- Appuyez sur la touche **TV** de la ONE FOR ALL pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer.
- Appuyez sur la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur **9 9 1**. La DEL rouge clignote deux fois.
- Appuyez ensuite sur **POWER**.
- Pointez la ONE FOR ALL vers votre téléviseur. Appuyez maintenant à plusieurs reprises sur la touche **CH+**, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne (à chaque appui sur la touche **CH+**, la ONE FOR ALL envoie le signal POWER du code suivant contenu dans la mémoire). Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
- Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **SETUP** pour mémoriser le code.

FRANÇAIS

Apprentissage

Il est possible de copier n'importe quelle fonction d'une télécommande opérationnelle sur votre télécommande One For All. Pour ce faire, assurez-vous de disposer de toutes les télécommandes d'origine et que celles-ci sont en état de fonctionnement. Pour que les fonctions puissent être copiées, la télécommande d'origine doit se trouver à une distance d'environ 3 cm de la télécommande OFA et être dirigée vers celle-ci (voir illustration ci-dessous).



- Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, TV).
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).

ESPAÑOL

Configuración de códigos
(Ejemplo: configuración del MANDO A DISTANCIA ONE FOR ALL para la televisión)

- Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo Televisión Aiwa) en la lista de códigos. Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar. Asegúrese de que el aparato está encendido (no en modo de espera).
- Pulse la tecla **TV** del ONE FOR ALL para seleccionar el aparato que desea configurar.
- Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- Introduzca el código del aparato de cuatro dígitos utilizando las teclas numéricas (por ejemplo código Aiwa **4542**). El LED rojo se encenderá de forma intermitente dos veces para confirmar que el código ha quedado guardado.
- Ahora, apunte con el ONE FOR ALL a su aparato y pulse **OFF**. Si el aparato se apaga, el ONE FOR ALL ya está preparado para funcionar con su aparato. En caso de que no sea así, repita los pasos 1-5 empleando otro código de la lista que corresponda a la marca.

Si ninguno de los códigos de la lista para su marca logra que funcione su aparato O si la marca no aparece en la lista, pruebe el método de búsqueda.

Para configurar el código de otro dispositivo, siga las instrucciones anteriores. Bastará con pulsar la tecla del dispositivo en cuestión en lugar de TV en el paso 2.digo para esa marca.

ESPAÑOL

Método de búsqueda

El Método de Búsqueda le permite buscar el código para su aparato realizando una búsqueda entre todos los códigos que contiene la memoria del ONE FOR ALL. El Método de Búsqueda también puede resultar útil si la marca en cuestión ni siquiera aparece en la lista.

- Asegúrese de que el aparato está encendido (no en modo de espera).
- Pulse la tecla **TV** del ONE FOR ALL para seleccionar el aparato que desea configurar.
- Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- Pulse **9 9 1**. El LED rojo parpadeará dos veces.
- A continuación, pulse **POWER**.
- Apunte con el ONE FOR ALL hacia el televisor. Ahora pulse Channel + una y otra vez, hasta que se apague el televisor (cada vez que se pulsa la tecla Channel+, el ONE FOR ALL enviará una señal de CONEXION desde el siguiente código de la memoria). Podría llegar a pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150), de modo que sea paciente.
- Tan pronto como el televisor se apague, pulse la tecla **SETUP** para almacenar el código.

ESPAÑOL

Control de volumen

Esta función le ofrece la posibilidad de configurar el volumen (su opción de aumento, reducción y silencio) para que siempre se relacione con un determinado dispositivo (p. ej., tv), independientemente del modo de dispositivo seleccionado (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3).

En este ejemplo, configuraremos el control de volumen para un tv.

- Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- Press **9 9 3**.
- A continuación pulse la tecla TV y la luz roja se encenderá y se apagará dos veces.

El control de volumen quedará configurado para el televisor. Las teclas para aumentar, reducir y silenciar el volumen siempre controlarán el volumen del televisor, sin importar qué modo de dispositivo esté seleccionado (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3).

Anulación del control de volumen de un dispositivo

- Seleccione el modo de dispositivo que desea desactivar el control de volumen (es. HI-FI).
- Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- Pulse **9 9 3**.
- Pulse la tecla Volumen (+/-) y el LED rojo se encenderá y se apagará cuatro veces.

ESPAÑOL

Control de volumen

Esta función le ofrece la posibilidad de configurar el volumen (su opción de aumento, reducción y silencio) para que siempre se relacione con un determinado dispositivo (p. ej., tv), independientemente del modo de dispositivo seleccionado (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3).

En este ejemplo, configuraremos el control de volumen para un tv.

- Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- Press **9 9 3**.
- A continuación pulse la tecla TV y la luz roja se encenderá y se apagará dos veces.

El control de volumen quedará configurado para el televisor. Las teclas para aumentar, reducir y silenciar el volumen siempre controlarán el volumen del televisor, sin importar qué modo de dispositivo esté seleccionado (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3).

Anulación del control de volumen de un dispositivo

- Seleccione el modo de dispositivo que desea desactivar el control de volumen (es. HI-FI).
- Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- Pulse **9 9 3**.
- Pulse la tecla Volumen (+/-) y el LED rojo se encenderá y se apagará cuatro veces.

ESPAÑOL

Control de volumen

Esta función le ofrece la posibilidad de configurar el volumen (su opción de aumento, reducción y silencio) para que siempre se relacione con un determinado dispositivo (p. ej., tv), independientemente del modo de dispositivo seleccionado (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3).

En este ejemplo, configuraremos el control de volumen para un tv.

- Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- Press **9 9 3**.
- A continuación pulse la tecla TV y la luz roja se encenderá y se apagará dos veces.

El control de volumen quedará configurado para el televisor. Las teclas para aumentar, reducir y silenciar el volumen siempre controlarán el volumen del televisor, sin importar qué modo de dispositivo esté seleccionado (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3).

Anulación del control de volumen de un dispositivo

- Seleccione el modo de dispositivo que desea desactivar el control de volumen (es. HI-FI).
- Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- Pulse **9 9 3**.
- Pulse la tecla Volumen (+/-) y el LED rojo se encenderá y se apagará cuatro veces.

PORTUGUÊS

Configuração de código
(Exemplo: para configurar o TELECOMANDO ONE FOR ALL para o seu televisor)

1. Consulte o código do seu dispositivo (ex. Televisão Aiwa) Na lista de códigos. Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).

2. Prima a tecla TV no ONE FOR ALL para selecionar o dispositivo que deseja configurar.

3. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).

4. Introduza o seu código de quatro dígitos do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Aiwa código **4542**). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código foi guardado.

5. Agora, Aponte o **ONE FOR ALL** para o seu dispositivo e prima **OFF**. Se a sua televisão se apagar, o seu ONE FOR ALL está pronto a operar o seu aparelho. Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão.

Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca.

Para definir o código para outro dispositivo siga as instruções acima e, no passo 2, prima apenas a tecla do dispositivo adequado, em vez de TV.

PORTUGUÊS

3. Prima 9 7 5.

4. Prima e solte o botão cuja função deseja programar (por exemplo, o botão de alimentação da TV) - O LED vermelho pisca continuamente.

5. Prima e solte o botão correspondente no comando original, por exemplo, Alimentação.

6. O LED vermelho pisca duas vezes para indicar que o botão foi programado corretamente.

7. Repita os passos 4 e 5 para cada botão que pretende programar. Lembre-se que de pode programar a partir de vários comandos mas só pode programar uma função por botão.

8. Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha o botão **SETUP** pressionado até que o LED vermelho pisque duas vezes.

- Se o LED vermelho pisca lentamente no passo 6, a função não foi programada corretamente. Volte a tentar a partir do passo 4.
- Se perceber que um ou mais botões não funcionam corretamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.

Como eliminar uma função transferida para recuperar a função original?

1. Seleccione o modo de dispositivo correspondente (por ex. TV).

2. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).

3. Prima 9 7 6.

4. Prima a tecla que pretende eliminar (por ex., a tecla vermelha) duas vezes.

ITALIANO

Configurazione codice
(esempio: per configurare il TELECOMANDO ONE FOR ALL per un televisore)

1. Trovare il codice per il proprio dispositivo (es. televisore Aiwa) nell'elenco dei codici. I codici sono elencati per tipo di apparecchio e nome del marchio. Il codice più conosciuto è indicato per primo. Verificare che il proprio apparecchio sia acceso (non in standby).

2. Premere il tasto d'apparecchio (es. TV) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.

3. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggerà due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).

4. Inserire il codice dell'apparecchio a quattro cifre utilizzando i tasti numerici (es. codice Aiwa **4542**). Il LED rosso lampeggerà due volte per confermare che il codice è stato memorizzato.

5. Puntare ora il **ONE FOR ALL** verso il proprio dispositivo e premere **OFF**. Se il dispositivo si spegne, il ONE FOR ALL è pronto per farlo funzionare. Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio.

Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca.

Per configurare il codice per un altro dispositivo, attenersi alle istruzioni riportate di seguito, premendo semplicemente il tasto del dispositivo appropriato al posto del tasto della TV, durante il passaggio 2.

ITALIANO

Come è possibile eliminare una funzione copiata per tornare a quella originale?

1. Selezionare la modalità del dispositivo corrispondente (ad esempio il tv).

2. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggerà due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).

3. Premere 9 7 6.

4. Premere due volte il tasto da eliminare (ad esempio il tasto rosso).

ITALIANO

Metodo di ricerca

Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL. Il Metodo di Ricerca può funzionare anche se il proprio marchio non compare in elenco.

1. Accendere il televisore (non in standby).

2. Premere il tasto d'apparecchio (es. TV) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.

3. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggerà due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).

4. Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.

5. Successivamente, premere **POWER**.

6. Puntare il ONE FOR ALL verso il televisore. Ora premere ripetutamente Canale + fino a quando il televisore si spegne (ogni volta che si preme il tasto Canale + il ONE FOR ALL emetterà un segnale POWER dal codice successivo contenuto in memoria). Può essere necessario premere molte volte questo tasto (fino a 150 volte), quindi occorre avere un po' di pazienza.

7. Non appena il televisore si spegne, premere il tasto **SETUP** per memorizzare il codice.

ITALIANO

Apprendimento

Il telecomando One For All può apprendere qualsiasi funzione da qualunque altro telecomando. Per svolgere questa operazione, è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti. Per fare in modo che le funzioni vengano apprese, il telecomando originale dovrebbe trovarsi a una distanza di circa 3 cm dal telecomando OFA ed essere rivolto verso quest'ultimo come mostrato di seguito:

1. Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio TV.

NEDERLANDS

Codes instelling
(Voorbeeld: installatie van de ONE FOR ALL-afstandsbediening voor uw televisie)

1. Zoek de code voor uw apparaat (bijvoorbeeld Aiwa televisie) in de code-lijst. De codes worden opgegeven per apparaattipe en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld. Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).

2. Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL om het apparaat te selecteren dat u wilt instellen (bijv. TV).

3. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).

4. Geef uw viercijferige apparaatcode op met de cijfertoetsen (bijvoorbeeld Aiwa code **4542**). De rode LED knippert twee keer om te bevestigen dat de code is opgeslagen.

5. Richt nu de **ONE FOR ALL** op uw apparaat en druk op **OFF**. Als uw apparaat uitgaat, is de **ONE FOR ALL** gereed om het te bedienen. Als uw apparaat niet reageert, volg stap 1-5 met elke code die voor uw merk wordt vermeld.

Als geen van de codes die voor uw merk worden vermeld, voor uw apparaat werkt, OF als uw merk helemaal niet wordt vermeld, probeert u de zoekmethode.

Voer de bovenstaande instructies uit om een code in te stellen voor een ander apparaat, maar druk bij stap 2 op de betreffende toets voor het apparaat in plaats van de tv.

NEDERLANDS

Zoekmethode

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL te doorzoeken. De zoekmethode kan ook werken als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

1. Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).

2. Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL om het apparaat te selecteren dat u wilt instellen (bijv. TV).

3. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).

4. Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.

5. Druk vervolgens op **POWER**.

6. Richt de **ONE FOR ALL** op de televisie. Druk nu meermalen op Kanaal + totdat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de toets **Kanaal +** drukt, stuurt de **ONE FOR ALL** een **POWER**-signaal van de eerstvolgende code in het geheugen). Mogelijk moet u vele malen op deze toets drukken (tot 150 keer), dus wees geduldig.

7. Zodra de televisie uitgaat, drukt u op de toets **SETUP** om de code op te slaan.

NEDERLANDS

Programmeren

U kunt elke functie van een werkende afstandsbediening programmeren op de One For All-afstandsbediening. Dit doet u als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat de batterijen niet leeg zijn of ontbreken. Als u functies wilt programmeren, moet u de originele afstandsbediening op een afstand van ongeveer 3 cm op de OFA-afstandsbediening richten, zoals u hieronder ziet:

1. Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. TV.

DANSK

Opsætning af kode
(Eksempel: Sådan opsættes ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN til dit tv)

1. Find den fircifrede enhedskode til din enhed (f.eks. Aiwa-tv) på kodelisten. Koden angives efter enhedstype og mærke. Den mest brugte kode er angivet først. Sørg for, at enheden er tændt (ikke på standby). Hvis dit mærke slet ikke er angivet, skal du benytte kodesøgningen. Sørg for, at udstyret er tændt. Hvis det ikke er tændt, skal du tænde for det manuelt.

2. Tryk på tasten **TV** på ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN for at vælge den enhed, du gerne vil opsætte.

3. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

4. Indtast den fircifrede enhedskode ved brug af nummertasterne (f.eks. TV - Aiwa, kode 4542). Den røde lysdiode slukkes. Hvis den røde lysdiode blinker, er tallet forkert.

5. Derefter skal du rette ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN mod enheden og trykke på **POWER**. Hvis enheden slukkes, er ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN klar til at betjene enheden. Hvis det ikke slukkes, vil enheden forsøge at bruge den næste kode, der er angivet for dit mærke.

Hvis ingen af de koder, der er angivet for dit mærke, virker, skal du benytte kodesøgningen. Kodesøgningen kan også fungere, selv om dit mærke slet ikke er angivet.

Konfigurer koden til en anden enhed ved at følge instruktionerne ovenfor. Tryk kun på den rigtige enhedstast i stedet for TV et i trin 2.

DANSK

Søgemetoden

Med Søgemetoden kan du finde koden til dit apparat ved at scanne gennem alle koderne, som er gemt i hukommelsen i ONE FOR ALL. Søgefunktionen kan også virke, hvis dit apparats mærke slet ikke er opført på listen.

1. Sørg for, at udstyret er tændt. Hvis det ikke er tændt, skal du tænde for det manuelt.

2. Tryk på tasten **TV** på ONE FOR ALL-FJERNBETJENINGEN for at vælge den enhed, du gerne vil opsætte.

3. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

4. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

5. Tryk dernæst på **POWER**.

6. Ret ONE FOR ALL mod dit fjernsyn. Tryk nu på Kanal + igen og igen, indtil dit fjernsyn slukker (hver gang du trykker på tasten **Kanal +**, sender ONE FOR ALL et **POWER**-signal fra den næste kode, der ligger i hukommelsen). Du er måske nødt til at trykke på denne tast mange gange (op til 150 gange), så du må være tålmodig.

7. Så snart dit fjernsyn slukker, skal du trykke på tasten **SETUP** for at gemme koden.

DANSK

Lærings

Din One For All-fjernbetjening kan lære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjernbetjening. For at gøre dette skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjeninger ved hånden og at deres batterier virker. For at lære funktioner skal den oprindelige fjernbetjening være ca. 3 cm fra OFA-fjernbetjeningen og pege mod den som vist herunder:

1. Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. TV.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

2. Tryk **9 9 3**.

3. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+ / VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk **9 9 3**.

4. Tryk VOL(+) -tasten. Den røde LED blinker 4 gange.

DANSK

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+ / VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke".

1. Hold **SETUP**-tasten n

SUOMI

Koodien määrittäminen

(Esimerkki: ONE FOR ALL -OHJAIMEN määrittäminen televisiota varten)

1. Etsi laitteen (esim. Aiva-televisio) nelinumeroisen koodi koodi luettelosta. Koodit on luetteltu laitteen tyyppiin ja tuotetimerin mukaan. Suositun koodin on luettelossa ensimmäisenä. Varmista, että laite on käynnissä (ei valmiustilassa). Jos laitteita tuotetimeriä ei ole luettelossa, kokeile koodia. Varmista, että laite on käynnissä. Jos se ei ole, käynnistä manuaalisesti.
2. Valitse määrittettävä laite painamalla ONE FOR ALL -OHJAIMEN TV-painiketta.
3. Pidä **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
4. Anna laitteen nelinumeroisen koodi numeropainikkeilla (esim. TV - Aiva - koodi 4542). Punainen merkkivalo sammuu. Jos punainen merkkivalo vilkkuu, numero on väärä.
5. Osoita seuraava koodi ONE FOR ALL -OHJAIMELLA laitetta ja paina **POWER**-painiketta. Jos laite sammuu, ONE FOR ALL -OHJAIN on valmis ohjaamaan laitetta. Jos laite ei sammua, kokeile seuraavaa tuotetimerin kohdalle merkittyä koodia.

Jos mikään tuotetimerin koodista ei toimi, kokeile koodia uudelleen. Koodia voi toimia myös silloin, jos tuotetimeriä ei ole luettelossa ollenkaan.

Jotta voit asettaa koodin toiseen laitteeseen, seuraa yllä olevia ohjeita, mutta paina television sijasta muun sopivan laitteen painiketta vaiheessa 2.

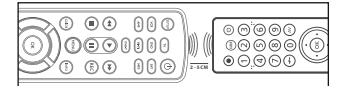
Hakumenetelmä

Hakumenetelmällä pystyt helposti löytämään laitteen koodin kokeilemalla kaikkia ONE FOR ALL -kaukosäätimen muistiin tallennettuja laitekoodia. Hakumenetelmä saattaa toimia, vaikka laitteesi merkkiä ei ole ollenkaan luettelossa.

1. Varmista, että laite on käynnissä. Jos se ei ole, käynnistä manuaalisesti.
2. Valitse määrittettävä laite painamalla ONE FOR ALL -OHJAIMEN TV-painiketta.
3. Pidä **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
4. Näppäile numerosarja **9 9 1**. Punainen valo välähtää kahdesti.
5. Paina virtanäppäintä.
6. Suuntaa ONE FOR ALL -televisiotsi kohti. Painele **CH+** -näppäintä toistuvasti kunnes television virta kytkettyyn pois päältä (ONE FOR ALL lähettää jokaisella painalluksella uusia koodia vastaavaa virtakytkentäsignaalia). Saat joutua painamaan näppäintä useita kertoja (enimmillään 150 kertaa), jotta olet kärsivällinen toimenpiteen suhteen.
7. Paina **SETUP** -näppäintä heti television sammuttua koodin tallentamiseksi.

Oppiminen

One For All -kaukosäädin voi oppia minkä tahansa toisen toimivan kaukosäätimen toiminnon. Tehdäkseen näin varmista ensin, että kaikki alkuperäiset kaukosäätimet ovat esillä ja niissä on toimivat paristot. Toimintojen oppiminen edellyttää, että alkuperäisen kaukosäädin on noin 3 cm:n etäisyydellä OFA -kaukosäätimestä ja osoittaa sitä kohden kuten kuvassa.



1. Valitse vastaava laite, esim. TV.

SUOMI

Koodien määrittäminen

(Esimerkki: ONE FOR ALL -OHJAIMEN määrittäminen televisiota varten)

2. Pidä **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
3. Paina **9 7 5**.
4. Paina kaukosäätimen painiketta, jolle haluat opettaa toiminnon, esimerkiksi television virta -painiketta) - Punainen merkkivalo vilkkuu jatkuvasti.
5. Paina alas ja vapauta vastaava painike alkuperäisellä kaukosäätimellä, esimerkiksi virtapainike.
6. Punainen merkkivalo vilkkuu kahdesti sen merkiksi, että painike on opittu oikein.
7. Toista vaiheet 4 ja 5 jokaiselle opittavalle painikkeelle. Muista, että voit opettaa useista kaukosäätimistä mutta vain yhden toiminnon painiketta kohden.
8. Kun olet opettanut säätielmälle tarvittavat toiminnot, pidä **SETUP** -painiketta painettuna, kunnes punainen merkkivalo välähtää kahdesti.
9. Jos punainen merkkivalo näyttää yhden pitkän välähdysksen vaiheessa 6, toimintoa ei ole opittu oikein. Yritä uudelleen alkaen vaiheesta 4.
10. Jos joksikin useampi painike ei toimi oikein asettamisen jälkeen, voit palata oppimistilaan koska tahansa toistamalla menettelyä vaiheesta 1.

Opitun toiminnon poistaminen ja alkuperäisen toiminnon palauttaminen.

1. Valitse vastaava laiteella (esim. TV).
2. Pidä **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
3. Paina **9 7 6**.
4. Paina poistettavaa painiketta (esim. punaista) kahdesti.

Volume Lock

Tällä toiminnolla voit määrittää Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+ -VOL+ ja mykistys) ohjaamaan aina tiettyä laitetta (esim. TV) riippumatta siitä, mikä laitelaittepainike (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI tai MP3) on valittuna.

1. Pidä **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
2. Näppäile numerosarja **9 9 1**. Punainen valo välähtää kahdesti.
3. Paina virtanäppäintä.
4. Suuntaa ONE FOR ALL -televisiotsi kohti. Painele **CH+** -näppäintä toistuvasti kunnes television virta kytkettyyn pois päältä (ONE FOR ALL lähettää jokaisella painalluksella uusia koodia vastaavaa virtakytkentäsignaalia). Saat joutua painamaan näppäintä useita kertoja (enimmillään 150 kertaa), jotta olet kärsivällinen toimenpiteen suhteen.
5. Paina **SETUP** -näppäintä heti television sammuttua koodin tallentamiseksi.

Äänenvoimakkuuden säätö on nyt määritetty ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta. Painikkeet VOL+ -VOL+ ja mykistys ohjaavat aina TV:n äänenvoimakkuutta riippumatta siitä, mikä laitelaittepainike (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI tai MP3) on valittuna.

Laitteen poistaminen Äänenvoimakkuuden säädöstä

1. Valitse laitepainike, jonka haluat poistaa käytöstä Äänenvoimakkuuden säädössä (esim. HI-FI).
2. Pidä **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
3. Paina **9 9 3**.
4. Paina VOL(+). Punainen valo syytyä 4 kertaa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ρύθμιση κωδικού

(Παράδειγμα: Για να ρυθμίσετε το ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ONE FOR ALL για τη δική σας τηλεόραση)

1. Εντοπίστε τον τετραψήφιο κωδικό συσκευής για τη δική σας συσκευή (π.χ., τηλεόραση Aiva) στον κατάλογο κωδικών. Οι κωδικοί αναγράφονται κατά τύπο συσκευής και επιπλέον μάρκας. Αν πιο δημοφιλή κωδικοί εμφανίζονται πρώτος, βεβαιωθείτε ότι η δική σας συσκευή είναι ενεργοποιημένη (δηλ. σε κατάσταση αναμονής). Εάν η επαναμνή της δικής σας συσκευής δεν υπάρχει στον κατάλογο, παρακολουθεί δοκιμάστε να κάνετε Αναζήτηση κωδικών. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι ενεργοποιημένη. Αν δεν είναι, ενεργοποιήστε την με το χέρι.
2. Πατήστε το πλήκτρο **TV** στο ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ONE FOR ALL για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
4. Εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό της δικής σας συσκευής χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα (π.χ. κωδικός TV - Aiva 4542). Η κόκκινη λυχνία LED θα σβήσει. Αν η κόκκινη λυχνία LED αναβοσβήσει, ο αριθμός είναι λανθασμένος.
5. Τώρα, **σπρώξτε το ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ONE FOR ALL προς τη συσκευή σας και πατήστε το πλήκτρο **POWER****. Αν η συσκευή σας απενεργοποιηθεί, το ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ONE FOR ALL είναι έτοιμο να χειριστεί τη συσκευή σας. Αν η συσκευή δεν απενεργοποιηθεί, αλλά χρησιμοποιείτε τον δεύτερο κωδικό που αναφέρεται στον κατάλογο για τη δική σας μάρκα.

Αν κανένας από τους κωδικούς που αναφέρονται για τη δική σας μάρκα δεν λειτουργεί, αλλά πατήστε το πλήκτρο της κατάλληλης συσκευής αντί της τηλεόρασης κατά τη διάρκεια του βήματος 2.

Για να ορίσετε τον κωδικό για να άλλη συσκευή, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες, αλλά πατήστε το πλήκτρο της κατάλληλης συσκευής αντί της τηλεόρασης κατά τη διάρκεια του βήματος 2.

Μέθοδος Αναζήτησης

Η Μέθοδος Αναζήτησης σας επιτρέπει να βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας ανεξαρτήτως όλων των κωδικών που περιγράφονται στη μνήμη του ONE FOR ALL. Η Μέθοδος Αναζήτησης μπορεί επίσης να βοηθήσει αν η μάρκα της συσκευής σας δεν αναγράφεται κάπου.

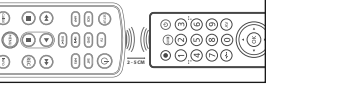
1. βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι ενεργοποιημένη (δηλ. σε κατάσταση αναμονής).
2. Πατήστε το πλήκτρο **TV** στο ONE FOR ALL για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
4. Πατήστε **9 9 1**. Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
5. Έπειτα, πατήστε **POWER**.

Συνήθως το ONE FOR ALL προσ την τηλεόρασή σας. Τώρα πατήστε **Channel +** (ή **CH+**), μέχρι να αλλάξει η τηλεόρασή σας (ήδη φάση 1). Πατήστε το πλήκτρο **Channel +** το ONE FOR ALL θα στείλει ένα σήμα **POWER** από τον εμφοδίο κώδικα που περιεχόταν στη μνήμη). Τους κρσιόσεις να πατήσετε αυτό το πλήκτρο πολλές φορές (έως 150 φορές) γ' αυτό να έχετε υπομονή.

7. Μόλις αβήσει η τηλεόρασή σας, πατήστε το πλήκτρο **SETUP** για να αποθηκεύσετε τον κώδικα.

ΕΚΚΛΑΘΗΣΗ

Το τηλεχειριστήριο σας One For All μπορεί να μάθει οποιαδήποτε λειτουργία από ένα άλλο τηλεχειριστήριο που λειτουργεί. Για να το κάνετε αυτό, βεβαιωθείτε καταρχάς ότι έχετε διαθέσιμα όλα τα αρχικά τηλεχειριστήρια και ότι έχουν τοποθετημένες μπαταρίες που λειτουργούν. Για την εκμάθηση, το αρχικό τηλεχειριστήριο πρέπει να τοποθετηθεί σε απόσταση 3 cm από το τηλεχειριστήριο OFA, κατόπιντος το ένα το άλλο, απευθύνεται παρακάτω:



1. Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ναстройка κωδ

(Παράδειγμα: Για να ρυθμίσετε το ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ONE FOR ALL για τη δική σας τηλεόραση)

2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
3. Πατήστε **9 7 5**.
4. Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση της λειτουργίας (για παράδειγμα το πλήκτρο τηλεόρασης TV) - Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
5. Πατήστε και αφήστε το αντίστοιχο πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο, για παράδειγμα το πλήκτρο τηλεόρασης.
6. Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές για να επισημάνει ότι η εκμάθηση του πλήκτρου έγινε σωστά.
7. Επανάλαβε τα βήματα 4 και 5 για κάθε πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση - μην ξεχάσετε ότι η εκμάθηση είναι δυνατή από πολλά τηλεχειριστήρια, αλλά είναι δυνατή από μόνο λειτουργία ανά πλήκτρο.
8. Αφού ολοκληρώσετε την εκμάθηση όλων πλκτρων χρειάζεστε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κόκκινο LED.

Αν το κόκκινο LED ανάψει μία μόνο φορά παρατηρούμετα στο βήμα 6, η εκμάθηση της λειτουργίας δεν έγινε σωστά, θα πρέπει να επαναλάβετε από το βήμα 4 και μετά.

Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν σωστά μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να παρήσετε ξανά στη λειτουργία εκμάθησης οποιαδήποτε στιγμή, επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία από το βήμα 1.

Τρόπος διαγραφής μιας λειτουργίας που έχει προκύψει από εκμάθηση, ώστε να επανέλθει η αρχική λειτουργία.

1. Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
3. Πατήστε **9 7 6**.
4. Πατήστε δύο φορές το πλήκτρο που θέλετε να διαγραφεί (π.χ. το κόκκινο).

Volume Lock

Αυτό το χαρακτηριστικό σας δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε τα πλήκτρα ελέγχου της έντασης (VOL+ -VOL+ και Mute / σίγαση) με τρόπο ώστε να ελέγχουν πάντοτε μια συγκεκριμένη συσκευή (π.χ. τη τηλεόραση), ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ή MP3).

Σε αυτό το παράδειγμα, θα προγραμματίσουμε τον Έλεγχο έντασης ήχο (VOL+ -VOL+ και Mute) με τρόπο ώστε να αντιστοιχίσει στην ένταση της τηλεόρασης:

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
2. Πατήστε **9 9 3**.
3. Πατήστε **9 9 3**.

Τώρα, ο Έλεγχος έντασης ήχο έχει ρυθμιστεί ώστε να ελέγχει την ένταση της τηλεόρασης. Το πλήκτρο VOL+ -VOL+ και Mute (σίγαση) θα ρυθμίζονται πάντοτε την ένταση της τηλεόρασης, ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ή MP3).

Ναстройка Функций

Τρόπος αφαίρεσης μιας συσκευής από τον Έλεγχο έντασης ήχο

1. Επιλέξτε το πλήκτρο της συσκευής την οποία θέλετε να απενεργοποιήσετε από τον Έλεγχο έντασης ήχο (π.χ. HI-FI).
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
3. Πατήστε **9 9 3**.
4. Πατήστε VOL (+).

РУССКИЙ

Настройка кодов

(Пример: Как настроить ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ONE FOR ALL для вашей телевизора)

1. Найдите код вашего устройства (например, Aiva Television) в списке кодов. Коды указываются в соответствии с типами устройств и их марками. Первыми указаны наиболее известные марки. Убедитесь, что ваше устройство включено (не в режиме ожидания) и указывается в списке.
2. Нажмите кнопку **TV** (Телевизор) на универсальном пульте ONE FOR ALL для выбора устройства, на работу с которым вы хотите запрограммировать пульт.
3. Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
4. Ведите четырехзначный код устройства с помощью цифровых кнопок (например, код для Aiva - 4542). Красный индикатор мигнет два раза в подтверждение того, что код записан.
5. Нажмите универсальный пульт **ONE FOR ALL** на устройство и нажмите **OFF** (Выкл.). Если устройство выключится, пульт **ONE FOR ALL** готов к работе. Если устройство не отвечает, выполните шаги 1-5 с каждым из кодов, приведенных для вашей марки.

Если ни один из кодов не подходит или если производитель вашего устройства отсутствует в списке, воспользуйтесь методом поиска.

Метод поиска

С помощью метода поиска можно найти нужный код для устройства, проанализировав его работу. Содержание в памяти универсального пульта **ONE FOR ALL**. Этот метод поиска также можно использовать, если производитель устройства отсутствует в списке.

1. Включите телевизор (он не должен находиться в режиме ожидания).
2. Нажмите кнопку **TV** (Телевизор) на универсальном пульте **ONE FOR ALL** для выбора устройства, на работу с которым вы хотите запрограммировать пульт.
3. Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
4. Нажмите **9 9 1**. Красный индикатор мигнет два раза.
5. Затем нажмите кнопку **POWER** (Питание).

Нажмите универсальный пульт **ONE FOR ALL** на телевизор. Теперь нажимайте кнопку **Channel +** (Канал +) до тех пор, пока телевизор не выключится (при каждом нажатии кнопки **Channel +** (Канал +) универсальный пульт **ONE FOR ALL** посылает на телевизор сигнал выключения, соответствующий следующему коду, содержащемуся в памяти). Возможно, вам придется нажать кнопку много раз (до 150 раз), поэтому наберитесь терпения.

7. При выключении телевизора необходимо нажать кнопку **SETUP**, чтобы сохранить этот код.

Настройка Функций

Тρόπος αφαίρεσης μιας συσκευής από τον Έλεγχο έντασης ήχο

1. Επιλέξτε το πλήκτρο της συσκευής την οποία θέλετε να απενεργοποιήσετε από τον Έλεγχο έντασης ήχο (π.χ. HI-FI).
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
3. Πατήστε **9 9 3**.
4. Πατήστε VOL (+).

РУССКИЙ

Код Kurulumu

(Örnek: Televizyonunuzun ONE FOR ALL kumandanız kurmak için)

2. Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
3. Нажмите **9 7 5**.
4. Нажмите и отпустите кнопку, для которой вы хотите настроить функцию, например кнопку питания телевизора, — красный светодиодный индикатор будет мигать непрерывно.
5. Нажмите и отпустите соответствующую кнопку на оригинальном пульте ДУ, например кнопку питания.
6. Красный светодиодный индикатор мигнет дважды. Это означает, что функция кнопки была настроена надлежащим образом.
7. Повторите шаги 4 и 5 для каждой кнопки, функцию которой вы хотите настроить. Помните, что можно настроить функции нескольких пультов ДУ, но только по одной функции на кнопку.
8. Настроив все нужные функции, нажмите клавишу **SETUP** и удерживайте ее, пока красный светодиодный индикатор не мигнет дважды.

Если на этапе 6 красный светодиодный индикатор мигает один раз в течение длительного времени, это означает, что функция не была настроена правильно и следует повторить процедуру, начиная с шага 4.

Если одна или несколько кнопок не работают после настройки надлежащим образом, можно в любое время снова перейти в режим настройки функций и повторить процедуру, начиная с шага 1.

Код Arama

Арама yöntemi, **ONE FOR ALL**'ün hafızasında bulunan tüm kodları tarayarak cihazınız için doğru kodu bulmanızı sağlar. Arama yöntemi, markanız listede olmadığında da işe yarar.

Volume Lock

Данная функция позволяет регулировать громкость (VOL+ -VOL+ и Mute) определенного устройства (например, tv) в зависимости от выбранной клавиши режима устройства (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или MP3).

Пример настройки громкости (VOL+ -VOL+ и Mute) для tv:

1. Нажмите универсальный пульт **ONE FOR ALL** на телевизор. Теперь нажимайте кнопку **Channel +** (Канал +) до тех пор, пока телевизор не выключится (при каждом нажатии кнопки **Channel +** (Канал +) универсальный пульт **ONE FOR ALL** посылает на телевизор сигнал выключения, соответствующий следующему коду, содержащемуся в памяти). Возможно, вам придется нажать кнопку много раз (до 150 раз), поэтому наберитесь терпения.
2. Нажмите **9 9 3**.
3. Нажмите **9 9 3**.

Теперь регулировка громкости настроена на "громкость tv". Клавиши VOL+ -VOL+ и Mute всегда будут регулировать "громкость tv" в зависимости от выбранной клавиши режима устройства (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или MP3).

Как исключить устройство из функции регулировки громкости.

1. Выберите клавишу устройства, которое требуется исключить из функции регулировки громкости (например, HI-FI).
2. Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
3. Нажмите **9 9 3**.
4. Нажмите VOL(+) и ключ, как и LED черено же мига четыре раза.



1. Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор).
2. Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
3. Нажмите **9 7 5**.
4. Нажмите **9 7 5**.

TÜRKÇE

Kod Kurulumu

(Örnek: Televizyonunuzun ONE FOR ALL kumandanız kurmak için)

1. Kod listesinde cihazınızın kodunu bulun (ör. Aiva Television). Kodlar, cihaz türüne ve markaya göre listelenmiştir. En popüler kodlar ilk sırada belirtilmiştir. Cihazınız açık olduğundan emin olun (bekleme durumunda değil).
2. Ayarlamak istediğiniz cihaz için **ONE FOR ALL** cihazında **TV** tusuna basın.
3. **POWER** tusunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönmek, sonra iki kez yanıp sönmektir) **SETUP** tusuna basın ve basılı tutun.
4. **Numara tusunun kullananarak dört basamaklı** cihaz kodunuza (ör. Aiva kodu 4542) girin. Kırmızı LED, kodun kaydedildiğini onaylamak için iki kez yanıp söner.
5. **Şimdi ONE FOR ALL'ü cihazınıza doğrudan ve OFF'a basın**. Cihazınız kapanırsa, **ONE FOR ALL**, cihazınıza çalışmaya hazırdir. Cihazınız yanıt vermezse, markanız için listelenen her kod için 1-5. adımları uygulayın.

Cihazınız markası için listelenen kodlardan hiçbirini cihazınıza çalıştırmazsa ya da ilgili marka listede yoksa, arama yöntemi deneyin.

Başka bir cihaz için kod ayarlamak üzere yukarıdaki talimatları izleyin; 2. adımda TV düğmesi yerine yalnızca uygun cihazın tusuna basın.

Ses Kontrolü

Bu özellik size hangi cihaz modu tusunun (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI veya MP3) seçili olduğu fark etmeksizin belli bir cihaz (örn. tv) her zaman kumanda etmek için Ses Sevsiyesi (VOL+ -VOL+ ve Sessiz) ayarlamayı imkanı verir.

Bu örnekte Ses Seviyesi Kumandasını (VOL+ -VOL+ ve Sessiz) "tv ses seviyesi"ne ayarlayacağız:

1. **POWER** tusunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönmek, sonra iki kez yanıp sönmektir) **SETUP** tusuna basın ve basılı tutun.
2. **9 9 3** tusuna basın. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner.
3. **9 9 3** tusuna basın. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner.
4. **9 9 1** tusuna basın. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner.
5. Daha sonra **POWER'a** basın.
6. **ONE FOR ALL** Televizyonunuza doğrudan, Televizyonunuz kapanırsa kadar tekrar tekrar **CH+** tusuna basın (**CH+** tusuna her basışınızda **ONE FOR ALL**, hafızadaki bir sonraki kodu kullanarak cihazı **POWER** sinyali göndermektedir). Bu tusa çok fazla kez basmanız gerekebileceğinden (150 kez kadar), lütfen sabırlı olun.

Artık Ses Seviyesi Kumandasını "tv ses seviyesi"ne ayarladınız. VOL+ -VOL+ ve Sessiz tusun hangi cihaz modu tusunun (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI veya MP3) seçili olduğu fark etmeksizin "tv ses seviyesi"ne her zaman kumanda eder.

Bir cihaz Ses Seviyesi Kumandasından nasıl çıkarılır

1. Ses Seviyesi Kumandasından etkisiz hale getirmek istediğiniz cihaz tusunu seçin (örn. HI-FI).
2. **POWER** tusunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönmek, sonra iki kez yanıp sönmektir) **SETUP** tusuna basın ve basılı tutun.
3. **9 9 3** tusuna basın.
4. VOL(+) tusuna basın. Kırmızı LED, dört kez yanıp söner.

Как исключить устройство из функции регулировки громкости.

1. Выберите клавишу устройства, которое требуется исключить из функции регулировки громкости (например, HI-FI).
2. Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
3. Нажмите **9 9 3**.
4. Нажмите VOL(+) и ключ, как и LED черено же мига четыре раза.

1. Igili cihaz seçin öm. TV.
2. **POWER** tusunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönmek, sonra iki kez yanıp sönmektir) **SETUP** tusuna basın ve basılı tutun.
3. **9 7 5** e basın
4. Bir fonksiyon öğrenmesini istediğiniz tusa basın ve bırakın (örneğin Rehber tusu) - Kırmızı LED sürekli olarak yanıp sönmektir.

TÜRKÇE

Ustawienie kodu

(Przykład: Sposób ustawienia pilota ONE FOR ALL do obsługi telewizora)

1. **Znajdź kod dla swojego urządzenia (np. telewizor Aiva)** w liście kodów. Kodz wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).
2. Przyćnij klawisz **TV** na **ONE FOR ALL** dla urządzenia, które chcesz ustawić.
3. Przyćnij i przytrzymaj klawisz **SETUP**, do momentu dwukrotnego mruknięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku **POWER** (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
4. **Wprowadź swój czterocyfrowy kod** za pomocą klawiszy numerycznych (np. kod Aiva 4542). Czerwona dioda mignie dwa razy, aby potwierdzić, że kod został wprowadzony.
5. **Teraz skieruj pilota ONE FOR ALL na urządzenie i nacisnij przycisk wyłączenia OFF**. Jeśli urządzenie wyłączy się, pilot **ONE FOR ALL** jest gotowy do obsługi danego urządzenia. Jeśli urządzenie nie odpowiada, wykonaj kroki 1-5, używając każdego kodu podanego dla posiadanego przez ciebie marki urządzenia.

Jeśli żaden z kodów podanych dla tej marki nie działa, lub jeśli twoja marka nie jest wymieniona na liście, spróbuj metody wyszukiwania.

Abv ustawić kod dla innego urządzenia postępuj zgodnie z instrukcjami powyżej, naciśając jedynie przycisk w odpowiednim urządzeniu zamiast w telewizorze w kroku 2.

Ses Kontrolü

Bu özellik size hangi cihaz modu tusunun (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI veya MP3) seçili olduğu fark etmeksizin belli bir cihaz (örn. tv) her zaman kumanda etmek için Ses Sevsiyesi (VOL+ -VOL+ ve Sessiz) ayarlamayı imkanı verir.

Bu örnekte Ses Seviyesi Kumandasını (VOL+ -VOL+ ve Sessiz) "tv ses seviyesi"ne ayarlayacağız:

1. **POWER** tusunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez

MAGYAR

Code Set up

(Példa: A ONE FOR ALL TÁVVEZÉRLŐ beállítása televízióhoz)

- Keresse meg készüléke (pl. Átvá televízió) kódját a kódlistánban. A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelő. Kapcsolja be a készüléket (ne készenletti üzemmódban legyen).
- Nyomja meg a ONE FOR ALL TV gombját, mivel televíziót kíván beállítani.
- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Adja meg a készülék négyjegyű kódját a **számgombok segítségével** (pl. a **4542**-os Átvá-kódot). A piros LED két villanással jelzi a kód mentését.
- Irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a készülék felé, és nyomja meg az OFF gombot.** Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL készen áll a vezérlésére. Ha a készülék nem reagál, hajtsa végre az 1.-5.

lépést az adott márkánál feltüntetett további kódokkal. Ha a márka mellett szereplő egyik kód sem felel meg, VAGY ha az adott márka nem szerepel a listán, akkor próbálja ki kódkeresést.

A kód másik készülékhez való beállításához kövesse a fenti utasításokat, de a 2. lépésben a TV helyett a készülék megfelelő gombját nyomja meg.

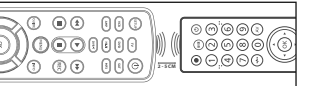
Kódkereső

A kódkereső funkció segítségével a ONE FOR ALL memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot. Ez a funkció akkor is használható, ha az adott márka nem szerepel a listán.

- Kapcsolja be a televíziókészüléket (ne készenletti üzemmódban legyen).
- Nyomja meg a ONE FOR ALL TV gombját, mivel televíziót kíván beállítani.
- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.
- Nyomja meg a BE-KI gombot.
- Irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a televízió felé. Ezután nyomja meg újra meg újra a **Canoma (channel)** gombot, amíg a televízió ki nem kapcsol (a gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet küld a készülék felé). Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.
- Amint a televízió kikapcsol, nyomja meg az **SETUP** gombot a kód mentéséhez.

Betánítás

A One For All távírányítónak be lehet tanítani bármely másik működő távírányító funkcióját. Ehhez először is győződjön meg arról, hogy kéznél van az összes eredeti távírányító, és mindegyikben működő elemek vannak. A funkciók betanításához az eredeti távírányítónak kb. 3 cm távolságra kell lennie az OFA távírányítótól, és az alsóbiákban látható módon kell az OFA távírányító felé néznie:



- Válassza ki a megfelelő készüléket **pl. TV**.
- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a **9 9 1**.

MAGYAR

Nastavenie kódu

(Příklad: nastavenie diaľkového ovládača ONE FOR ALL pre televízor)

- Nájdite štvorniestny kód vášho zariadenia (napr. televízor Átvá)** v Zozname kódov. Kódy sú zoradené podľa typu a značky zariadenia. Najpopulárnejší kód je uvedený ako prvý. Ak značka vášho zariadenia nie je v zozname, použite funkciu Vyhľadanie kódu. Zistíte, aby bolo vaše zariadenie nie zapnuté. Ak nie je, zapnite ho manuálne.
- Vyberte zariadenie tlačidlo (napr. TV tlačidlo) zodpovedajúce zariadenia, ktoré chcete ovládať (napr. televízia).
- Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Zadajte štvorniestny kód zariadenia na číselnej klávesnici ovládača (napr. kód TV Átvá je 4542). Červená dioda LED zhovie. Ak červená dioda LED blíkne, číslo je nesprávne.**
- Potom **nameriate diaľkový ovládač ONE FOR ALL na vaše zariadenie a stlačte tlačidlo POWER**. Ak sa zariadenie vypne, diaľkový ovládač **ONE FOR ALL** je pripravený na jeho ovládanie. Ak sa zariadenie nevypne, jednoducho skúste nasledujúci kód uvedený pre príslušnú značku.

■ **Másolt funkció törlése az eredeti funkció visszaállításához**

- Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).
- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a **9 9 1** gombokat.
- Nyomja meg ketszer a törlőni kívánt funkcióknak megfelelő gombot (pl. piros).

Volume Lock

Ez a funkció lehetővé teszi a hangerő beállítását (VOL+, VOL- és Mute) egy adott készülék (pl. tv) esetében, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI vagy MP3) van kiválasztva.

■ **Az alábbi példában bemutatjuk a hangerőszabályzó (VOL+, VOL- és Mute), tv hangerő** lehetősége történő beállítását:

- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.
- Nyomja meg a BE-KI gombot.

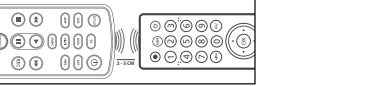
Ezzel befejeződött a hangerőszabályzó, tv hangerő lehetősége történő beállítás. A VOL+, VOL- és Mute gombok megnyomása mindig a „tv hangerő” beállítására fog vonatkozni, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb (SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI vagy MP3) van kiválasztva.

■ **A hangerőszabályzó inaktiválása egyes készülékekre vonatkozóan**

- Válassza ki azt a készülékgombot, amelynek esetében inaktiválni szeretné a hangerőszabályzót (pl. HI-FI).
- Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED ketszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- Nyomja meg a **9 9 1**.
- Nyomja meg a VOL(+) gombot.

Oppiminen

Na diaľkovom ovládači One For All možno pomocou funkcie učenie naprogramovať ľubovoľnú funkciu iného funkčného ovládača. Ak chcete naprogramovať tlačidlá, najprv sa uistite, že máte k dispozícii všetky pôvodné diaľkové ovládače, a že sú v nich vložené funkčné batérie. Ak chcete naprogramovať funkcie, nasmerujte pôvodný diaľkový ovládač OFA do vzdialenosti asi 3 cm podľa zobrazenia:



- Vyberte príslušné zariadenie, napr. **TV**.
- Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).

SLOVENČINA

Postavljanje šifri

(Primjer: Postavljanje daljinskog upravljača ONE FOR ALL za televizor)

- Pronađite kod za vaš uređaj na listi kodova.** Kodovi su izlistani putem vrste uređaja i naziva tv br. Najpopularniji kod je izlistan prvi. Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).
- Pritisnite tipku TV na ONE FOR ALL za uređaj koji želite podešiti.
- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Keď od ovládača naprogramujete všetky potrebné funkcie tlačidla, stlačte a podržte tlačidlo **SETUP**, kým červená kontrolka LED dvakrát nezabliká.
- Ako červená kontrolka LED pri 6. kroku jedenkrát dlho zabliká, funkcia nebola správne naprogramovaná. Skúste to znova od kroku 4.
- Ak po ukončení nastavenia jedno alebo viaceré tlačidlá nefungujú správne, môžete kedykoľvek zopakovat režim programovania funkcií zopakovaním postupu od kroku 1.

Ako niťi jeden od navedených kódova za váš brand radu nemožno pokúšaťe Način pretraživanja Search Code može raditi ako vaš brand nije na popisu upotrebe.

Kako biste postavili šifru za drugi uređaj, slijedite navedene upute i pritisnite odgovarajuću tipku na uređaju umjesto tipke TV a iz 2. koraka.

Način pretraživanja

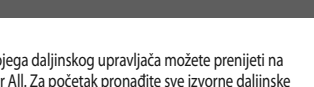
Ako vaš uređaj ne odgovara na ONE FOR ALL nakon pokušaja svih izlistanih kodova za vaš brand, potražite vaš kod. Način pretraživanja omogućuje vam da pronađete kod za vaš uređaj pretraživanjem svih kodova u memoriji na ONE FOR ALL. Način pretraživanja može raditi čak i ako vaš brand nije izlistan.

■ **O ovom primjeru upravljanje jakosti zvuka (VOL+, VOL- i isključivanje zvuka) na "zvuk televizora":**

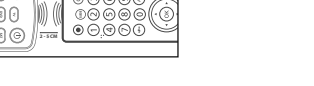
- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite **9 9 1**. Červení LED treperi dva puta.
- Zatim, pritisnite **POWER**.
- Usmjerite ONE FOR ALL na vašem televizoru. Sada pritisnite **CH+** dok se vaš televizor ne isključi (pri svakom pritisku na tipku CH+, ONE FOR ALL odašilje POWER signal sa sljedećeg koda u memoriji). Možda ćete trebati pritisnuti ovu tipku mnogo puta (do 150 puta) pa vas molimo da budete strpljivi.
- Čim se vaš televizor isključi, pritisnite kod **SETUP** da pohranite.

Programiranje

Bilo koju funkciju s bilo kojega daljinskog upravljača možete prenijeti na daljinski upravljač One For All. Za početak pronađite sve izvorne daljinske upravljače i provjerite imaju li ispravne baterije. Da biste prenijeli funkcije s jednog upravljača na drugi, postavite izvorni daljinski upravljač približno 3 cm od OFA-upravljača i okrenite ih jedan prema drugom kako je prikazano u nastavku:



- Odoberite odgovarajući uređaj, npr. **televizor**.
- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite **9 9 1**.
- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).



- Odoberite odgovarajući uređaj, npr. **televizor**.
- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite **9 9 1**.
- Pritisnite i otpustite odgovarajuću tipku na izvornom daljinskom upravljaču, primjerice tipku za uključenje.

HRVATSKI

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

- Găsiți codul pentru dispozitivul dvs. în lista de coduri.** Codurile sunt specificate în funcție de tipul de dispozitiv și în funcție de denumirea mărcii. Codul cel mai popular este specificat primul. Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).
- Apăsăți pe tasta TV de pe telecomanda universală ONE FOR ALL pentru dispozitivul pe care doriți să îl configurați.
- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Cu ajutorul tastelor numerice, introduceți codul format din patru cifre al dispozitivului. LED-ul roșu va clipi de două ori.
- Apoi, îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre dispozitivul dvs. și apăsați pe PORNIRE. Dacă dispozitivul se oprește, telecomanda universală ONE FOR ALL este gata să îl acționeze.

Dacă nici unul dintre codurile enumerate de munca brand-ul vă rugăm să încercați Metoda de căutare. Căutare cod poate lucra, de asemenea, în cazul în care brand-ul nu este listat la toate.

Pentru a seta codul pentru alt dispozitiv urmați instrucțiunile de mai sus și apăsați tasta dispozitivului corespunzător în locul televizorului în etapa 2.

Volume Lock

Dacă dispozitivul dvs. nu răspunde la telecomanda universală ONE FOR ALL după ce ați încercat toate codurile specificate pentru marca dvs., încercați să căutați codul dvs. Metoda de căutare vă permite să găsiți codul pentru dispozitivul dvs. scanând toate codurile incluse în memoria telecomenzii universale ONE FOR ALL. De asemenea, metoda de căutare poate să funcționeze chiar dacă marca dvs. nu este specificată deloc.

■ **În acest exemplu vom seta Controlul volumului (VOL+, VOL- și Mute) la „volum televizor”:**

- Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).
- Apăsăți pe tasta TV de pe telecomanda universală ONE FOR ALL pentru dispozitivul pe care doriți să îl configurați.
- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Apăsăți pe **9 9 1**. LED-ul roșu va clipi de două ori.
- Apoi, apăsați pe **PORNIRE**.
- Îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre televizor. Apăsăți acum pe CH+ de mai multe ori, până când televizorul se oprește (de fiecare dată când apăsați pe tasta CH+, telecomanda universală ONE FOR ALL va transmite un semnal de PORNIRE de la următorul cod inclus în memorie). Este posibil să fie necesar să apăsați pe această tastă de mai multe ori (de până la 150 de ori); deci, aveți răbdare.
- Imediat ce televizorul se oprește, apăsați pe tasta **SETUP** pentru a memora codul.

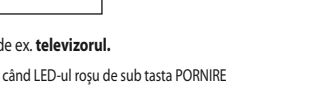
Să setați upravljanje jakosti zvuka postavili na "zvuk televizora". Tipke VOL+, VOL- i isključivanje zvuka uvijek će upravljati "zvukom televizora", neovisno o tome koji je način rada odabran (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ili MP3).

■ **Kako ukloniti uređaj iz upravljanja jakosti zvuka**

- Odoberite tipku onog uređaja za koji želite deaktivirati upravljanje jakosti zvuka (npr. HI-FI).
- Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- Pritisnite **9 9 1**.
- Pritisnite VOL(+). Červení LED treperi četiri puta.

Setarea

Telecomanda dumneavoastră One For All poate reține orice funcție de la orice altă telecomandă funcțională. În acest sens, asigurați-vă mai întâi că aveți toate telecomenzile la îndemână și că au instalate baterii funcționale. Pentru setarea funcțiilor, telecomanda originală trebuie să se afle la aproximativ 3 cm față de telecomanda OFA, îndreptată fiind spre aceasta după cum se indică mai jos:



- Selectați aparatul corespunzător, de ex. **televizorul**.
- Mențineți apăsată tasta **SETUP** până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
- Apăsăți **9 9 1**.
- Apăsăți și eliberați tasta pentru care doriți să setați o funcție (de exemplu, tasta pornire/oprire televizor) – ledul roșu luminează constant.

ROMÂNĂ

Задаване на код

(Пример: За да настроите ONE FOR ALL управление за вашия телевизор)

- Намерете кода на устройството в списъка с кодове.** Кодовете са подредени по тип устройство и име на марката. Най-популярните кодове са първи. Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчакване).
- Натиснете бутона TV на устройството ONE FOR ALL за устройството, което искате да настроите.
- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
- Въведете своя (четирцифрен код на устройството) с цифровите бутони. Червеният светодиод ще примигне два пъти.
- Сега насочете ONE FOR ALL към устройството и натиснете POWER. Ако устройството се изключи, значи ONE FOR ALL е готово да управлява това устройство.

Ако нито един от кодовете, изброени за вашата марка дейност, моля опитайте Търсене кодекс. Търсене код може да работи, ако вашата марка не е в списъка на всички.

■ **Как да изтриете заучена функция, за да възстановите оригиналната функция?**

- Изберете съответното устройство, напр. TV (телевизор).
- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
- Натиснете **9 9 1**.
- Натиснете два пъти бутона, който искате да изтриете (напр. червения).

Volume Lock

Ако устройството ви не отговаря на ONE FOR ALL, след като сте опитали всички кодове, изброени за вашата марка, опитайте търсене на кода. Методът на търсене ви позволява да намерите кода за устройството, който сканirate всички кодове, намиращи се в паметта на ONE FOR ALL. Методът на търсене може да работи също и ако марката на вашето устройство н няма в списъка.

■ **В този пример ще настроим сигнала на звука (VOL+, VOL- и Mute) на "tv volume" (сила на звука на телевизора):**

- Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчакване).
- Натиснете бутона TV на устройството ONE FOR ALL за устройството, което искате да настроите.
- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
- Натиснете **9 9 1**. Светлинният индикатор ще светне два пъти.
- След това натиснете бутона **POWER**.
- Насочете ONE FOR ALL към телевизора. Сега натиснете **CH+** неколккратно, докато телевизорът се изключи (всички пъти, когато натиснете бутона CH+, ONE FOR ALL изпраща сигнал за изключване от следващия код в паметта). Може да се наложи да натиснете този бутон много пъти (до 150 пъти), така че имайте търпение.
- Когато телевизорът се изключи, натиснете бутона **SETUP**, за да съхраните кода.

Вече сте настроили сигнала на звука на "tv volume" (сила на звука на телевизора). Бутоните VOL+, VOL- и Mute ще регулират винаги сигнала на звука на телевизора (tv volume), независимо от избиран бутона за режим на устройство (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или MP3).

■ **Как да премахнете устройството от контрола на функцията за регулиране на сигнала на звука**

- Изберете бутона на устройството, което искате да деактивирате от регулирането на сигнала на звука (напр. HI-FI).
- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
- Натиснете **9 9 1**.
- Натиснете VOL(+). Светлинният индикатор ще светне два пъти.



- Изберете съответното устройство, напр. **TV** (телевизор).
- Натиснете и задръжте бутона **SETUP**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
- Натиснете **9 9 1**.